

EMESSA FATTURA ESTERA
INTEGRATA N°
REGISTRAZIONE EFFETTUATA SU
REGISTRO IVA VENDITE IN DATA
AI SENSI DELL'ART 47 L. 427/93

Export VAT invoice no.: 105/2013

ORIGINAL

Put on display on 14-11-2013, Częstochowa

SELLER

"JUSTA" WÓJCIK SPÓŁKA JAWNA
ul. Malborska 8, 42-200 Częstochowa
Tax ID: PL5732766230, REGON: 241145111
Telephone 034-362-85-64
e-mail address info@justa.com.pl, www.koszule.sklep.pl

BUYER

Congregazione Dei Preti Della Dottrina Cristiana
via Santa Maria in Monticelli, 28, 00186 Roma
Tax ID: IT01089401002

Date of sale 14-11-2013

Mode of payment Transfer

Payment deadline 7 days (21-11-2013)

To this account PL 11105011421000009078510048 SWIFT(BIC)INGBPLPW

SN	Name of goods or service	PKWiU symbol	Wey	Qty	Unit price	Value without tax	VAT %	VAT amount	Value with input tax
1	polo cotton 100% dl.ręk (long) big sizes		szt.	36	11,55 €	415,80 €	0%	0,00 €	415,80 €
2	koszula kapłańska 55% cotton (long)		szt.	6	11,40 €	68,40 €	0%	0,00 €	68,40 €
3	koszula kapłańska 55% cotton (long) big sizes		szt.	16	13,48 €	215,68 €	0%	0,00 €	215,68 €

Total amount 699,88 €

Total 699,88 €

In words

Including 699,88 €

(six hundred ninety-nine euro and eighty-eight c.)

Comments

Towar pochodzenia polskiego

THANK YOU AND PLEASE COME AGAIN!

Signature of the person authorised to receive the invoice

Katarzyna Wójcik

Signature of the person authorised to issue the invoice

IMPONIBILE € 699,88
I.V.A. 22% € 153,97
TOTALE € 853,85

Justa WÓJCIK
Spółka jawna
42-200 Częstochowa, ul. Malborska 8
tel/fax /034/ 362 85 64
IDS 241145111 NIP 5732766230

Częstochowa 2013-11-14

Dostawca:

„Justa” Wójcik Spółka Jawna
ul. Malborska 8
42-200 Częstochowa
PL 5732766230

Odbiorca:

Congregazione Dei Preti Della Dottrina Cristiana
Via Santa Maria in Monticelli, 28
00186 Roma
VAT IT01089401002

Specyfikacja załadunkowa do FV exportowa nr 105/2013 Z DNIA 2013-11-14

- | | |
|--|--------|
| 1. Polo cotton 100% dł. rękaw (long) big sizes | 36 szt |
| 2. koszula kapłańska 55% cotton (long) | 6 szt |
| 3. koszula kapłańska 55% cotton (long) big sizes | 16 szt |

Razem 58 sztuk

Dostawca

Odbiorca


- **Justa**® WÓJCIK
Spółka jawna
42-200 Częstochowa, ul. Malborska 8
tel/fax /034/ 362 85 64
IDS 241143111 NIP 5732766230

2 - egzemplarz dla odbiorcy
Exemplar for the Empfänger
Copy for consignee

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)
Jusia WÓJCİK
Spółka jawna
42-200 Częstochowa, ul. Malborska 8
tel/fax 70341 362 85 64
IDS 241145111 NIP 5732766230

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)
**CONGREGAZIONE DEI PRETI DELLA DOTTRINA
VIA SANTA MARIA IN MONTICELLI CRISTIANA
00186 ROMA**

3 Miejsce (przeznaczenia) towarów (Ost, Land)
Aufnehmerort des Gutes (Ost, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)
ROMA - WŁOCHY

4 Miejsce i data zabioru (miejscowość, kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
CH. M. 2013
CZĘSTOCHOWA - POLSKA

5 Załączona deklaracja
Beigefügte Deklaration
Document attached
FA EXPORTOWA 105/2013
SPECYFIKACJA ZATYDUNKOWA

6 Cechy i numery
Kennzeichen und Nummern
Marks and numbers
1. 100% cotton 100% dring. dring. 36x4
2. 100% cotton 55% cotton dr. 14x4 - 6x4
3. 100% cotton 55% cotton dr. 14x4 - 16x4

7 Liczba sztuk
Anzahl der Packstücke
Number of packages
8 Sposób opakowania
Art der Verpackung
Method of packing
9 Rodzaj towaru
Bezeichnung des Gutes
Name of the goods
10 Nr. słabstyczny
Statist. Nr. für die
Statistical no. for the
11 Waga brutto w kg
Bruttogewicht in kg
Gross weight in kg
12 Objętość w m³
Lufthalt in m³
Volume in m³

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

14 Płatność za przewóz
Einbezahlung für Fracht
Payment for carriage

☐ Przewóz zapłacony / Fracht bezahlt
☐ Przewóz nie zapłacony / Fracht nicht bezahlt

21 Wykazano w
Angegeben in
Established in
CZĘSTOCHOWA

22 **Jusia WÓJCİK**
Spółka jawna
42-200 Częstochowa, ul. Malborska 8
tel/fax 70341 362 85 64
IDS 241145111 NIP 5732766230

Podpis i stempl przewoźnika
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

MILKUNYHARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWÓZOWY NR
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr.
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE



Komisary przewoźni podlega postanowieniom konwencji o unowocześnieniu przewozu drogowego towarów (CMR) oraz wyjątkom na jej podstawie przedłożone zostały.

Diese Befrachtung unterliegt trotz eines sonstigen Abweichens der Bestimmungen des Übereinkommens über den Befrachtungsvertrag in internationalen Warenverkehrsverträgen (CMR).

This carriage is subject to the provisions of the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)
**EDIZIONI DOTTRINARI
VIA F. HENNER, 37
00186 ROMA**

17 Miejsce (przeznaczenia) towarów (Ost, Land)
Aufnehmerort des Gutes (Ost, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)
ROMA - WŁOCHY

18 Załączona deklaracja
Beigefügte Deklaration
Document attached
FA EXPORTOWA 105/2013
SPECYFIKACJA ZATYDUNKOWA

20 Do zapłaty Zu zahlen von To be paid by	Nadawca Absender Sender	Ważność Währung Currency	Odbiorca Empfänger Consignee
Przewóz Fracht Carriage charges			
Podatki Einkommensteuer Reductions			
Słabość Zwischenmitten Balance			
Opłaty Nebengebühren Supplies charges			
Koszty dodatkowe Befragungen Miscellaneous			
Ważność Gesamtsumme Total to be paid			

23 Znak / Markierung / Cash on delivery

24 Inne uwagi / Other remarks / Goods received
M 5000360 dnia 20
Ort am 20
P. 306 on 20
Podpis i stempl odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

d'après Modèle CNU 1976